

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

27 AVRIL 1948.

PROJET DE LOI
contenant le budget de l'Enseignement
pour l'exercice 1948.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Bruxelles, le 26 avril 1948.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre de la Défense Nationale propose d'apporter au projet de budget de son département, Titre VII « Enseignement », pour l'exercice 1948.

Ils se traduisent par une augmentation de 100,000 francs.

Ensuite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 4,354,672,754 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,
Jos. MERLOT.*

Voir :

4-B — Titre VII : Budget.
356 : Rapport.
351, 363 et 403 : Amendements.

27 APRIL 1948.

WETSONTWERP
houdende de begroting van Onderwijs
voor het dienstjaar 1948.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Brussel, 26 April 1948.

*De Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die de heer Minister van Landsverdediging voorstelt toe te brengen aan het begrotingsontwerp van zijn departement, Titel VII « Onderwijs », voor het dienstjaar 1948.

Zij geven aanleiding tot een vermeerdering van 100,000 frank.

Ingevolge deze amendementen zal het begrotingsontwerp de som van 4,354,672,754 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.*

Zie :

4-B — Titel VII : Begroting.
356 : Verslag.
351, 363 en 403 : Amendementen.

70. Défense Nationale (5).

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION.

Art. 3. — Rémunération du personnel des services permanents.

1. Agents définitifs fr. 63,362,330

Diminution de 200,000 francs,
résultant des motifs exposés ci-après (voir art. 3-3).

La diminution frappe le crédit de 15,855,700 francs prévu sub article 3-1 g, qui se trouve ainsi ramené à 15,655,700 francs.

3. Agents en disponibilité fr. 588,300

Augmentation de 200,000 francs,
résultant de l'application, à partir du 1^{er} janvier 1948, au personnel de maîtrise, gens de métier et de service du Ministère de la Défense Nationale, des dispositions du statut des agents de l'Etat relatives aux congés de maladie et à la mise en disponibilité.

L'augmentation s'ajoute au crédit de 44,900 francs prévu sub article 3-3 g, qui est ainsi porté à 244,900 francs.

Art. 5. — Allocations et indemnités diverses.

8. Autres indemnités fr. 877,000

Augmentation de 100,000 francs,
résultant de l'application, en 1948, des dispositions prises en 1947 et en vertu desquelles il est accordé une indemnité de :

30 francs par jour aux ouvriers qui occupent un emploi en dehors de leur garnison d'origine;

30 francs par nuit chaque fois qu'il n'est pas possible de procurer à ces ouvriers un logement dans un bâtiment de l'Etat;

15 francs par jour, augmentée du montant des frais de voyage, aux ouvriers qui rejoignent journellement leur domicile.

Cette augmentation sera compensée par une diminution à l'article 7-3-e-E du Titre de l'Armée.

Elle s'ajoute :

A raison de 60,000 francs au crédit de 351,000

70. Landsverdediging (5).

EERSTE HOOFDSTUK.

BESTUURSUITGAVEN.

Art. 3. — Bezoldiging van het personeel der vaste diensten.

1. Vastaangestelde personeelsleden. fr. 63,362,330

Vermindering van 200,000 frank,
voortspruitende uit de hierna uiteengezette redenen (zie art. 3-3).

De vermindering slaat op het onder artikel 3-1 g voorziene krediet van 15,855,700 frank, welk aldus tot 15,655,700 frank herleid wordt.

3. Ter beschikking gesteld personeel. fr. 588,300

Vermeerdering van 200,000 frank,
voortspruitend uit de toepassing, met ingang van 1 Januari 1948, op het meesters-, vak- en dienstpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging, der beschikkingen van het statuut van het Rijkspersoneel betreffende de ziekleverloven en de terbeschikkingstelling.

De vermeerdering komt ten goede aan het onder artikel 3-3 g voorziene krediet van 44,900 frank, welk aldus tot 244,900 frank opgevoerd wordt.

Art. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen.

8. Andere vergoedingen fr. 877,000

Vermeerdering van 100,000 frank,
voortspruitend uit de toepassing, in 1948, van de in 1947 getroffen schikkingen krachtens welke een vergoeding toegekend wordt van :

30 frank per dag aan de werklieden die een betrekking buiten hun oorspronkelijk garnizoen bekleden;

30 frank per nacht, telkens als het niet mogelijk is die werklieden huisvesting in een Staatsgebouw te bezorgen;

15 frank per dag, verhoogd met het bedrag der reiskosten, aan de werklieden die dagelijks naar hun woonplaats terugkeren.

Deze vermeerdering zal door een vermindering bij artikel 7-3-e-E van de Titel van het Leger worden gecompenseerd.

Zij komt ten goede :

Ten belope van 60,000 frank aan het sub arti-

francs prévu sub article 5-8-a qui se trouve ainsi porté à 411,000 francs;

A raison de 40,000 francs au crédit de 136,000 francs prévu sub article 5-8-e qui se trouve ainsi porté à 176,000 francs.

*
**

Tableaux de décomposition des dépenses de personnel :

Pages 142 et 143 du projet de budget :

Compléter les intitulés des deux colonnes réservées au personnel militaire par les lettres *a* et *b* et ceux des cinq colonnes réservées au personnel civil par les lettres *c*, *d*, *e*, *f* et *g*.

Page 144 :

Compléter les intitulés Institut Géographique Militaire et Musée Royal de l'Armée respectivement par la lettre *g* et par la lettre *f*.

kel 5-8-a voorziene krediet van 351,000 frank, welk aldus tot 411,000 frank opgevoerd wordt;

Ten belope van 40,000 frank aan het sub artikel 5-8-e voorziene krediet van 136,000 frank, welk aldus tot 176,000 frank opgevoerd wordt.

*
**

Uiteenzettingstabellen van de uitgaven voor personeel :

Bladzijden 142 en 143 van het ontwerp van begroting :

De hoofdingen van de twee aan het militair personeel voorbehouden kolommen aanvullen met de letters *a* en *b* en die van de vijf aan het burgerlijk personeel voorbehouden kolommen met de letters *c*, *d*, *e*, *f* en *g*.

Bladzijde 144 :

De hoofdingen Militair Geografisch Instituut en Koninklijk Legermuseum respectievelijk met de letter *g* en met de letter *f* aanvullen.